

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

## SOMMAIRE

AUGUSTE PERRET : L'HOMME, LE CONSTRUCTEUR, L'ARCHITECTE  
— LA SUPPRESSION DU PASSAGE A NIVEAU DE TERRITET —  
DIVERS — COMMUNIQUÉ — SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS  
ET DES ARCHITECTES — BIBLIOGRAPHIE — SERVICE DE PLA-  
MENT — DOCUMENTATION GÉNÉRALE — NOUVEAUTÉS, INFOR-  
MATIONS DIVERSES



Plafond VETROFLEX dans la nouvelle halle de montage des ateliers de Constructions Mécaniques S. A. à Renens.

Voir page 188 du présent numéro.

# Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

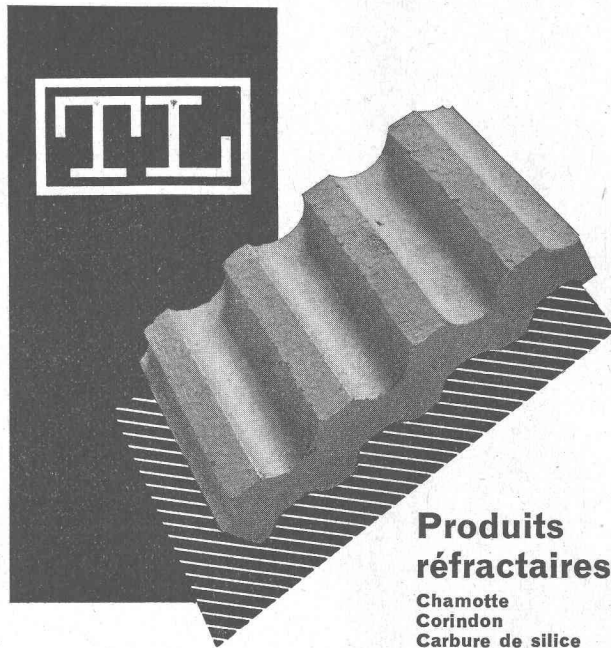
Explosifs de sûreté :

## GAMSITE et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“  
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines  
Nitropentaérythrite Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“  
Téléphone : Bureaux (028) 3 11 81 Brigue  
Usines (028) 3 11 82 »



### Produits réfractaires

Chamotte  
Corindon  
Carbure de silice  
Briques anti-acides  
Briques isolantes  
Ciments réfractaires

Carreaux en grès cérame  
en diverses couleurs

**TONWERK LAUSEN AG**

# DUVOISIN, GROUX & C<sup>IE</sup>

## ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION  
STATIONS TRANSFORMATRICES  
CABLES SOUTERRAINS

Avenue du Mont-d'Or  
Téléphone 26 35 44

REPRÉSENTANTS POUR LA SUISSE ROMANDE DE LA S. A. DES CIMENTS ARMÉS CENTRIFUGÉS DE BODIO

# GIOVANOLA FRÈRES S.A. MONTHEY

*ateliers de constructions métalliques et mécaniques*

PONT - CHARPENTES - CONDUITES FORCÉES - CHAUDRONNERIE - APPAREILS POUR L'INDUSTRIE  
CHIMIQUE - TÉLÉ-SIÈGES ET TÉLÉ-SKIS

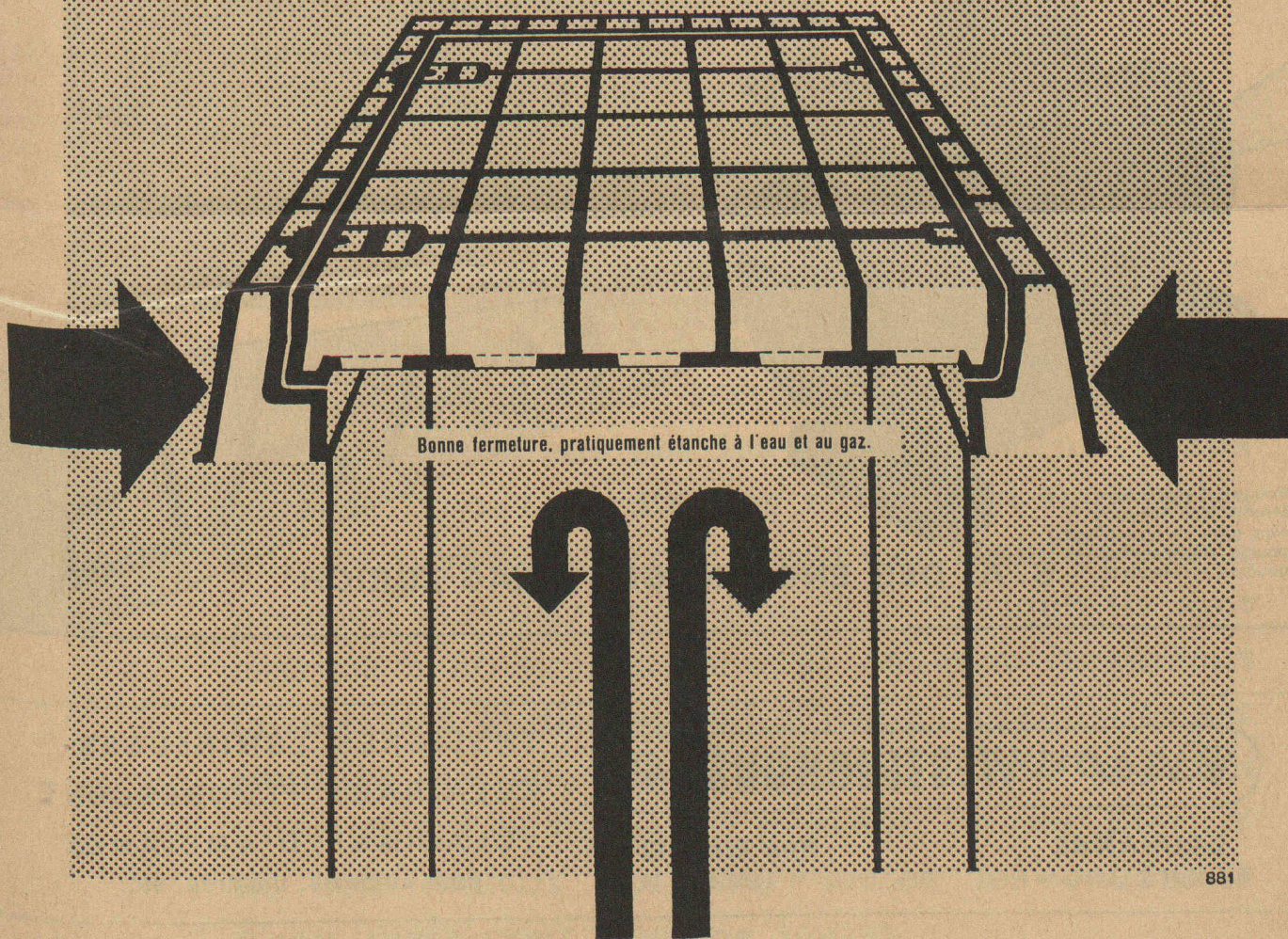


Regards

# GATIC

Adaptation parfaite aux exigences du trafic routier moderne.

Poids minime, grande capacité de charge.



Bonne fermeture, pratiquement étanche à l'eau et au gaz.

881

DE ROLL

Société des Usines de Louis de Roll S.A., Usine des Rondez, Delémont.



PERFECTA AG.  
BERN

**LASSO**

**LASSO**

## LASSOVIC

ruban isolant anglais à base de chlorure polyvinique, s'adapte à toutes les surfaces et protège efficacement contre les acides, le pétrole, la benzine. **LASSOVIC** est particulièrement indiqué pour la branche automobile et l'industrie électrotechnique. Livraison dans les teintes courantes en rouleaux de 5 et 25 mètres.

Nous vous remettons volontiers et sans engagement offres et échantillons.

**PERFECTA S. A. Berne**

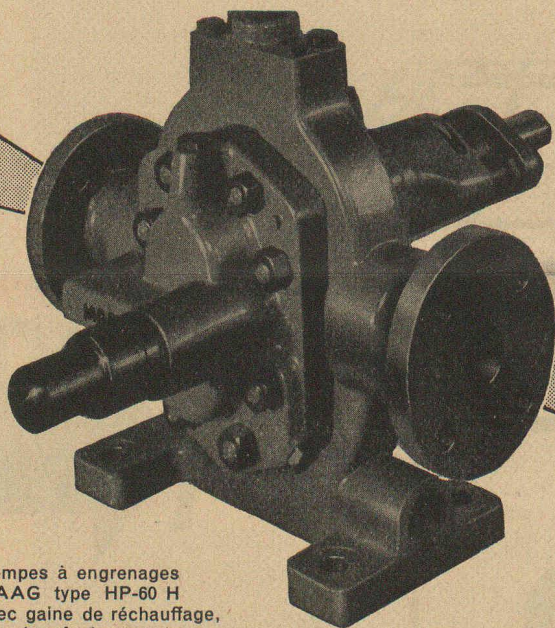
Gerbergasse 27

Tél. (031) 22832

W

## Pompes à engrenages de précision

Débit de 10 à 3000 litres/minute. [Pression jusqu'à 40 atm. [eau] et jusqu'à 200 atm. [huile]. Aspiration jusqu'à 7 m de hauteur d'eau. Température jusqu'à 300 °C [huile] et jusqu'à 95 °C [eau]. Vitesse jusqu'à 1500 tours/minute.



Pompes à engrenages MAAG type HP-60 H avec gaine de réchauffage, pour le refoulement de goudron et d'asphalte.

**MAAG**

**S. A. DES ENGRENAGES MAAG ZURICH**



**LAUSANNE**  
Fabrique à Lausanne

**Rue Etraz 12**  
Tél. (021) 23.06.14

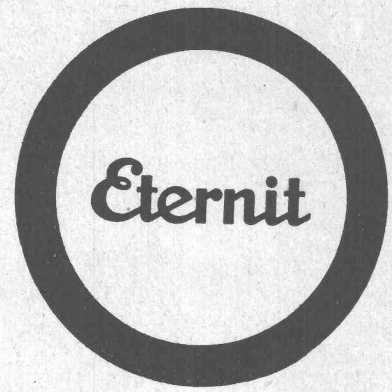
ENSEIGNES LUMINEUSES  
ÉCLAIRAGE FLUORESCENT  
ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE  
pour cinémas, théâtres, etc.

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dériaz, Kirker & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc

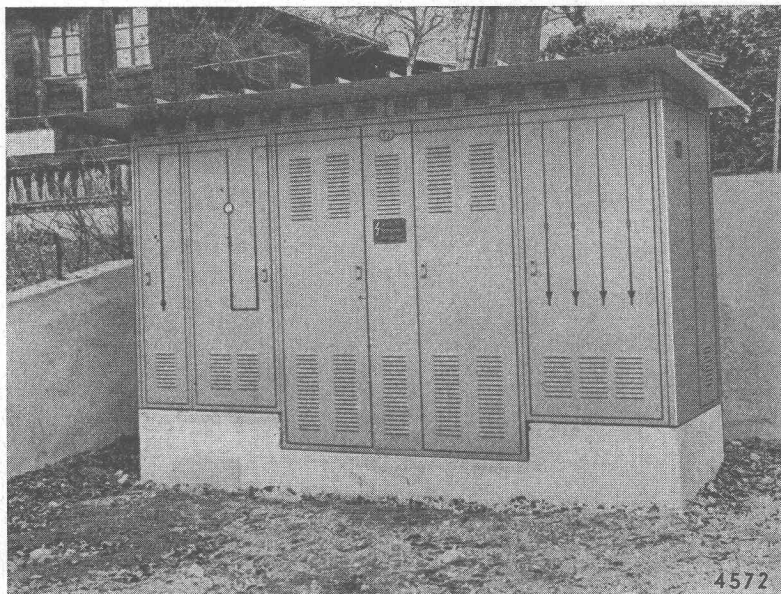




Pose de tuyaux à pression ,Eternit' de 350 mm Ø dans la galerie d'amenée de l'usine hydraulique d'une fabrique. Toutes les autres adductions, ainsi qu'un secteur de la conduite forcée ont été exécutés avec ces tuyaux.

- 4** Lorsque la pression de service dépasse 12 atm., nous ne recommandons pas les tuyaux ,Eternit'. Dans plus de 95 cas sur 100, les conditions sont telles que les tuyaux ,Eternit' ayant une résistance à la pression garantie de 24 atm. (à la fabrique, ils sont essayés à 30 atm. au moins) peuvent largement faire face à toutes les sollicitations auxquelles est soumise une conduite d'eau quant à la pression intérieure. Les tuyaux à pression suisses ,Eternit' ne conviennent pas pour toutes les conduites d'eau, mais pour presque toutes.

Eternit S. A. Niederurnen/Glaris Téléphone 058/415 55



Un appareil Sprecher & Schuh:

## Postes-blocs haute tension / basse tension

pour montage en plein air



- N'exige pas de bâtiment spécial
- Verrouillage mécanique protège contre les fausses manœuvres
- Montage rapide

## Les excavateurs

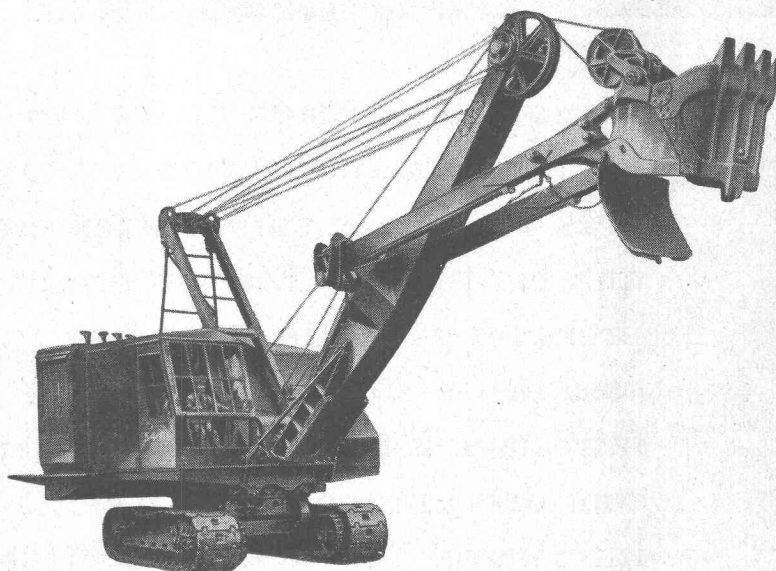
**RUSTON —  
BUCYRUS**

jouissent d'une  
réputation mondiale

10-RB, 19-RB, 22-RB  
300      500      600 l

livrables de suite de  
nos magasins

Demandez nos offres détaillées



**Robert Aebi & Cie** AG SA **Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

MACHINES D'ENTREPRISE ET VÉHICULES SPÉCIAUX